

Talbiet

— tiddikjara li, billi ma adottatx il-liġijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi neċessarji sabiex tikkonforma ruhha mad-Direttiva tal-Kummissjoni (¹), tad-19 ta' Marzu 2007, li timplimenta d-Direttiva tal-Kunsill 85/611/KEE dwar il-koordinazzjoni ta' liġijiet, regolamenti u dispożizzjonijiet amministrattivi li jirrelataw għal impriži ta' investiment kollettiv f'titoli trasferibbli (UCITS) rigward il-kjarifika ta' certi definizzjonijiet, jew f'kull każ, billi ma kkomunikatx dawn id-dispożizzjonijiet lill-Kummissjoni, ir-Repubblika Portugiża naqset milli twettaq l-obbligi tagħha skont l-imsemmija direttiva;

— tikkundanna lir-Repubblika Portugiża għall-ispejjeż.

Motivi u argumenti prinċipali

It-terminu għat-traspożizzjoni tad-direttiva skada fit-23 ta' Marzu 2008.

⁽¹⁾ ĠU L 79, p. 11

Appell ipprezentat fid-9 ta' Lulju 2009 minn Calvin Klein Trademark Trust mis-sentenza mogħtija mill-Qorti tal-Prim'Istanza (Is-Sitt Awla) tas-7 ta' Mejju 2009, fil-Kawża T-185/07, Calvin Klein Trademark Trust vs UAMI u Zafra Marroquinos, S.L.

(Kawża C-254/09 P)

(2009/C 205/50)

Lingwa tal-kawża: L-Ispanjol

Partijiet

Appellanti: Calvin Klein Trademark Trust (rappreżentant: T. Andrade Boué, avukat)

Appellat: Uffiċċju għall-Armonizzazzjoni fis-Suq Intern (Trade Marks u Disinni) (UAMI) u Zafra Marroquinos, S.L.

Talbiet tal-appellanti

— tannulla s-sentenza tal-Qorti tal-Prim'Istanza (Is-Sitt Awla) tas-7 ta' Mejju 2009 fil-Kawża T-185/07;

— tikkundanna lill-UAMI u lil Zafra Marroquinos, S.L għall-ispejjeż.

Aggravji u argumenti prinċipali

Ksur tal-ġurisprudenza dwar l-interpretazzjoni tal-Artikolu 8(1) tar-Regolament Nru 40/94 (¹) dwar it-trade mark Komunitarja, rigward il-htieġa li jittiehdu inkunsiderazzjoni l-fatturi kollha li jikkarakterizzaw każ speċifiku: il-Qorti tal-Prim'Istanza naqset milli taġti importanza ġuridika xierqa lill-fatt li l-applikant tat-trade mark Komunitarja uża din it-trade mark biex jikkopja it-trade marks magħrufa CK, u mill-azzjoni tiegħu stess jirriżulta mingħajr ebda dubju li l-ittri CK jikkostitwixxu l-parti l-iktar distintiva tat-trade mark Komunitarja inkwistjoni.

Ksur tal-Artikolu 8(5) tar-Regolament Nru 40/94 peress li l-Qorti tal-Prim'Istanza naqset li tevalwa r-reputazzjoni tat-trade marks kunfligġenti fil-kuntest ta' dan l-Artikolu.

⁽¹⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 40/94 tal-20 ta' Diċembru 1993 dwar it-trade mark Komunitarja (ĠU L 11, p. 1).

Rikors ipprezentat fid-9 ta' Lulju 2009 — Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej vs Ir-Repubblika Portugiża

(Kawża C-255/09)

(2009/C 205/51)

Lingwa tal-kawża: Il-Portugiż

Partijiet

Rikorrenti: Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej (rappreżentanti: E. Traversa u M. França, aġenti)

Konvenuta: Ir-Repubblika Portugiża

Talbiet

— tiddikjara li, billi ma pprovdietx, fid-Digriet-Liġi Nru 177/92, tat-13 ta' Awwissu 1992, li jstabbilixxi l-kundizzjonijiet għar-rimbors tal-ispejjeż mediċi sostnuti barra mill-pajjiż, jew f'dispożizzjonijiet oħra tad-dritt nazzjonali, għall-possibbiltà ta' rimbors tal-ispejjeż mediċi għal kura mhux fl-isptar sostnuti fi Stat Membru iehor, hliet fiċ-ċirkustanzi previsti fir-Regolament (KEE) Nru 1408/71 (¹), jew fil-każ li l-imsemmi digriet-liġi jippermetti l-possibbiltà għar-rimbors tal-ispejjeż mediċi għal kura mhux fl-isptar sostnuti fi Stat Membru iehor, billi jissuġġetta dan ir-rimbors għal awtorizzazzjoni minn qabel, ir-Repubblika Portugiża naqset milli twettaq l-obbligi tagħha taht l-Artikolu 49 KE.

— tikkundanna lir-Repubblika Portugiża għall-ispejjeż.

Motivi u argumenti prinċipali

Il-Kummissjoni tqis li r-Repubblika Portugiża naqset milli twettaq l-obbligi tagħha taht l-Artikolu 49 KE, hekk kif interpretat mill-ġurisprudenza tal-Qorti tal-Ġustizzja.

Minn din il-ġurisprudenza jirrizulta li l-Artikolu 49 KE japplika għas-sitwazzjoni ta' pazjent li jirċievi servizzi mediċi mhallsa fi Stat Membru li mhuwiex l-Istat tar-residenza tiegħu.

Fil-Portugall, id-Digriet-Liġi Nru 177/92, li jstabbilixxi l-kundizzjonijiet għar-rimbors tal-ispejjeż mediċi sostnuti barra mill-pajjiż, ma jipprovdix espressament għar-rimbors tal-ispejjeż mediċi għal kura mhux fl-isptar sostnuti fi Stat Membru iehor, hlief fiċ-ċirkustanzi previsti fir-Regolament Nru 1408/71, jew skont l-interpretazzjoni proposta mill-awtoritajiet Portugiżi, jissuġġetta r-rimbors ta' dawn l-ispejjeż mediċi għal kura mhux fl-isptar għal awtorizzazzjoni minn qabel, taht kundizzjonijiet restrittivi.

(¹) Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 1408/71, tal-14 ta' Ġunju 1971, dwar l-applikazzjoni tal-iskemi tas-sigurtà soċjali għall-persuni impjegati u l-familja tagħhom li jiċċaqilqu għewwa l-Komunità (ĠU L 149, p. 2)

Digriet tal-President tal-Qorti tal-Ġustizzja tat-2 ta' April 2009 — Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej vs Ir-Repubblika ta' Ċipru

(Kawża C-426/08) (¹)

(2009/C 205/52)

Lingwa tal-kawża: Il-Grieg

Il-President tal-Qorti tal-Ġustizzja ordna t-thassir tal-kawża.

(¹) ĠU C 285, 08.11.2008

Digriet tal-President tal-Qorti tal-Ġustizzja tat-3 ta' Ġunju 2009 — People's Mojahedin Organization of Iran vs Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea, Ir-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq, Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej, Ir-Renju tal-Olanda

(Kawża C-576/08) (¹)

(2009/C 205/53)

Lingwa tal-kawża: L-Ingliż

Il-President tal-Qorti ordna t-thassir tal-kawża.

(¹) ĠU C 55, 07.03.2008